

主任牧師:王文堂牧師 Senior Pastor: Warren Wang 英文堂牧師:李諾柏牧師 English Pastor: Robert Lledo

- 中文崇拜時間:
- · 星期日 9AM
- · 星期日 11AM

- English-language
- Sunday service at 9AM



The Lord had said to Abram, "Go from your country, your people and your father's household to the land I will show you.

耶和华对亚伯兰说:"你要离开本地、本族、父家,往我所要指示你的地去。

So Abraham Went

 By faith Abraham, when called to go to a place he would later receive as his inheritance, obeyed and went, even though he did not know where he was going. By faith he made his home in the promised land like a stranger in a foreign country; he lived in tents, as did Isaac and Jacob, who were heirs with him of the same promise. (Hebrews 11:8-9)

亚伯兰就照着耶和华的吩咐去了

- 亚伯拉罕因着信,蒙召的时候就遵命出去,往将来要得为业的地方去;出去的时候,还不知往哪里去。他因着信,就在所应许之地作客,好像在异地居住帐篷,与那同蒙一个应许的以撒、雅各一样。
- 希伯来书 11:8-9

我们都如羊走迷 各人偏行己路

We all, like sheep, have gone astray, each of us has turn to our own way.



 For I know the plans I have for you," declares the Lord, "plans to prosper you and not to harm you, plans to give you hope and a future. Jeremiah 29:11

• 耶和華說:我知道我向你們所懷的意念是賜平安的意念,不是降災禍的意念,要叫你們未後有指望。耶利米書 29:1

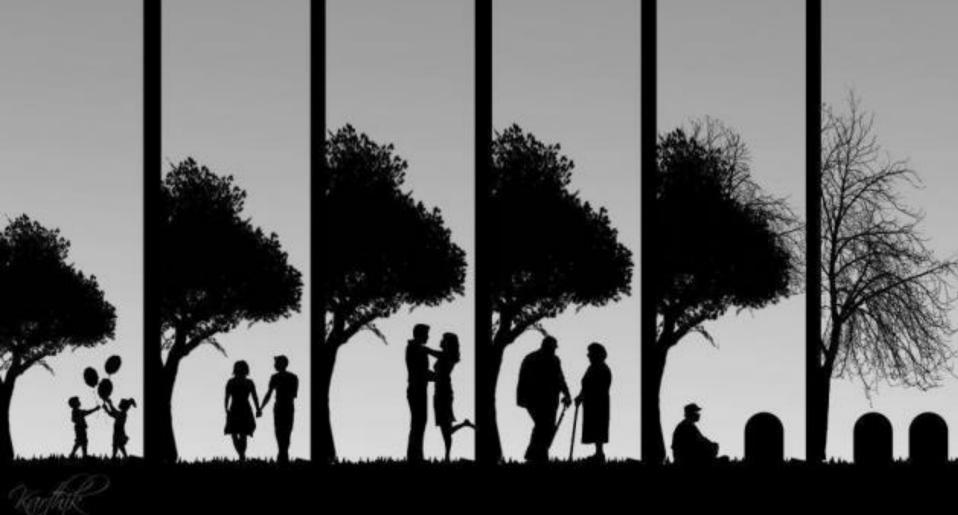
• 人心多有計謀,唯有耶和華的籌算才能立 定。箴言 19:21

 Many are the plans in a person's heart, but it is the Lord's purpose that prevails. Proverbs 19:21



因為世人都犯了罪,虧缺了神的榮耀 (羅3:23)

For all have sinned and fall short of the glory of God. Romans 3:23







願耶和華賜福給你,保護你!願耶和華使他的臉光照你,賜恩給你!願耶和華向你仰臉,賜你平安!民數記 6:24-26

May the LORD bless you and keep you; the LORD make His face shine on you and be gracious to you; the LORD turn his face toward you and give you peace.